

## **Empirical IVS**

Istedgade 60, 1. 1 tv.  
1650 København V  
CVR nr. 38 12 47 06  
*Central Business Registration No 38124706*

### **Ekstern årsrapport for 2016/17**

*Annual report 2016/17*

(1. regnskabsår)

Årsregnskabet er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den     /     2018

*The annual reports have been presented and approved on  
the company's annual General Meeting on     /     2018*

dirigent

*Chairman of the General Meeting*

## Selskabsoplysninger

### **Virksomhed / Entity**

Administration / *administration*

Empirical IVS  
Istedgade 60, 1. 1 tv.  
1650 København V

Produktionsenhed / *Production unit*

Empirical Produktionsenhed  
Refshalevej 173 A  
1432 København K

Telefon: / *Phone:*

60 60 21 81

Hjemmeside: / *Website:*

[www.empiricalspirits.co](http://www.empiricalspirits.co)

E-mail: / *Email:*

[contact@empiricalspirits.co](mailto:contact@empiricalspirits.co)

CVR-nr.: / *Central Business Registration No:*

38 12 47 06

Hjemsted: / *Registered in:*

København

Stiftet: / *Founded:*

21. oktober 2016

Regnskabsår: / *Financial year:*

2016/17

### **Direktion / Executive Board**

Mark Emil Tholstrup Hermansen

Lars Christopher Williams

### **Revisor / Entity auditors**

ReviPoint Statsautoriserede Revisorer A/S

Ragnagade 7, 2100 København Ø

CVR-nr. 31 61 15 20

## **Indholdsfortegnelse**

*Contents*

### **Påtegninger / Reports**

Ledelsespåtegning / <i>Statement by Management on the annual report</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab / <i>The independent auditor's compilation report</i>	2

### **Ledelsesberetning / Management commentary**

Ledelsesberetning / <i>Management commentary</i>	4
--	---

### **Årsregnskab 2016/17 / Annual report 2016/17**

Anvendt regnskabspraksis / <i>Accounting policies</i>	6
Resultatopgørelse / <i>Income statement for 2016/17</i>	14
Balance / <i>Balance sheet at 31.12.2017</i>	15
Noter / <i>Notes</i>	17

## **Ledelsespåtegning**

*Statement by Management on the annual report*

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 2016/17 for Empirical IVS.

*The board of directors have today presented the annual report of Empirical IVS for the financial year 21 October 2016 - 31 December 2017.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 og af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2016/17.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets, liabilities and its financial position and of the company's results of its activities.*

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

*We are of the opinion that the management review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

København, den 26. juni 2018

*Copenhagen, June 26th 2018*

I direktionen:

*Management:*

Mark Emil Tholstrup Hermansen

Lars Christopher Williams

Vi anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 21. oktober 2016 - 31. december 2017 for opfyldt.

*We consider the preconditions for not auditing the financial statements for the financial year 21 October 2016 - 31 December 2017 as complied with.*

## **Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab**

*The independent auditor's compilation report*

### **To the Management of Empirical IVS**

*To the Management of Empirical IVS*

Vi har opstillet årsregnskabet for Empirical IVS for regnskabsperioden 21. oktober 2016 - 31. december 2017 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.  
*We have compiled the financial statements of Empirical IVS for the financial year 21 October 2016 - 31 December 2017 based on the Entity's bookkeeping records and other information Management has provided.*

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, noter samt anvendt regnskabspraksis.  
*These financial statements comprise the income statement, balance sheet, notes and accounting policies.*

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

*We performed this compilation engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.*

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisorer's Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

*We have applied our expertise in accounting and financial reporting to assist Management in the preparation and presentation of these financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant provisions of the Danish Public Accountants Act and FSR – Danish Auditors' Code of Conduct for professional accountants, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.*

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er den daglige ledelses ansvar.

*These financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile the financial statements are Management's responsibility.*

## **Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab**

*The independent auditor's compilation report*

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller review-konklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. *Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the disclosures Management provided to us to compile these financial statements. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion about whether the financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

København, den 26. juni 2018

*Copenhagen, June 26th 2018*

**ReviPoint Statsautoriserede Revisorer A/S**

CVR-nr. 31 61 15 20

Morten Willemar Kristensen

Statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

MNE34348

## Ledelsesberetning

*Management commentary*

### Selskabets væsentligste aktiviteter

*Principal activities*

Selskabets formål er at drive produktion og handel med fødevarer under brandet "Empirical Spirits" samt virksomhed der efter ledelsens skøn er beslægtet hermed.

*The purpose of the company is to drive production and trade in foodstuffs under the brand "Empirical Spirits" as well as activities which, in the management's discretion, are related.*

Empirical Spirits er en platform til at undersøge smag, traditioner, teknologier og teknikker fra hele verden.

*Empirical Spirits is a platform to investigate flavor, traditions, technologies, and techniques from across the globe.*

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

*Development in activities and financial affairs*

Årets resultat udgør kr. -2.720.337.

*Net income amounts to Dkr. -2.720.337.*

Egenkapitalen udgør kr. -2.016.032.

*Equity amounts to Dkr -2.016.032.*

Dette er selskabet første regnskabsår siden etablering 4. kvartal 2016. Første regnskabsår har været præget af væsentlig aktivitet omkring opbygning af selskabet produktionsanlæg samt gennemførelse af planlagte udviklingsaktiviteter. Første regnskabsår er samtidig præget af arbejde omkring opbygning af selskabets brand og salgsplatform. I forbindelse med selskabets første driftsår er der tilført væsentlig kapital fra eksterne investorer via konvertible gæld, som sikre selskabets kapitalberedskab.

*This is the company's first fiscal year since the establishment fourth quarter of 2016. This first financial year has been characterized by significant activity regarding the construction of the company's production facilities and planned development activities. The first financial year is also characterized by work on building the company's brand and sales platform. In connection with the company's first operating year, significant capital has been added from external investors through convertible loans, ensuring the company's capital resources.*

Ved udgangen af 2017 har selskabet opnået en lang række af de målsætninger der var opsat i etablering- og vækststrategien, herunder stigende aktivitet omkring salgsbasen. I forbindelse med afslutning af 2017 blev fase 2 i selskabets vækststrategi igangsat, herunder med hjemtagelse af yderligere investeringer fra eksterne investorer. I forbindelse med regnskabsaflæggelsen er der afsluttet væsentlig finansieringsrunde fra eksterne investorer. Den konvertible gæld blev konverteret i forbindelse hermed.

*By the end of 2017, the company achieved a wide range of the objectives set in the establishment and growth strategy, including increasing activity around the sales base. At the end of 2017, phase 2 of the company's growth strategy was initiated, including taking in additional investments from external investors. In connection with the presentation of financial statements, significant financial round have been closed with external investors. The convertible debt was converted in connection with.*

## **Ledelsesberetning** *Management commentary*

På baggrund af ovenstående har det sikret selskabet et væsentlig kapitalberedskab til understøttelse af:

- \*Udbygning og udvidelse af produktionskapaciteten
- \*Udbygning og udvidelse af salgskapaciteten

*Based on this the company has secured the company a substantial capital resources to support:*

- \* Extension and expansion of production capacity*
- \* Extension and expansion of sales capacity*

Baseret på ovenstående anser ledelsen årets resultat som forventet. Ledelsen forventer at selskabet fra 2018 vil være i fuld produktionskapacitet med salg world wide, herunder med væsentlig vækstene aktivitet og indtjening.

*Based on the above, management considers the profit for the year as expected. Management expects that, from 2018, the company will be in full production capacity with sales worldwide, including significant growth in activity and earnings.*

Som følge af en administrativ fejl opstod der i regnskabsåret et lån til selskabsdeltagere og ledelse. Forholdet bringes på plads i forbindelse med regnskabsaflæggelsen.

*Due to an administrative error, a loan to shareholders and management occurred during the financial year. The issue will be corrected in connection with filling in the financial report.*

### **Begivenheder efter regnskabsårets afslutning**

*Events subsequent to the end of the financial year*

Udover ovenstående omtale er der efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

*In addition to the above mention no further events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.*



## **Anvendt regnskabspraksis**

### *Accounting policies*

Årsregnskabet for Empirical IVS for 2016/17 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B, med enkelte tilvalg for virksomheder i regnskabsklasse C.

*The financial statement of Empirical IVS for 21 October 2016 - 31 December 2017 has been prepared in accordance with the provisions applying to class B companies with the adoption of individual rules for class C.*

Det er selskabets første regnskabsår for perioden 21. oktober 2016 - 31. december 2017, hvorfor resultatopgørelse, balance og noter ikke indeholder sammenligningstal.

*It is the company's first financial year or 21 October 2016 - 31 December 2017, why the income statement, balance sheet and notes don't contain comparative numbers.*

Selskabets årsregnskab er aflagt i DKK.

*The Company's financial statements are presented in DKK.*

### **Generelt om indregning og måling**

#### *Recognition and measurement in general*

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to loose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

*At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

## **Anvendt regnskabspraksis**

### *Accounting policies*

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

*Certain fixed asset investments and liabilities are measured at amortised cost, by which method a fixed, effective interest is recognised during the useful life of the asset or the liability. Amortised cost is recognised as the original cost with deduction of any payments and additions/deductions of the accrued amortisation of the difference between cost and nominal amount. In this way capital losses and capital profits are spread over the useful life.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

*At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.*

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver bliver gennemgået årligt for at afgøre, om der er indikation på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

*The carrying value of tangible fixed assets are reviewed annually to determine whether there is any indication of impairment other than that expressed by normal depreciation. If this is the case, it is written down to its recoverable amount.*

## **RESULTATOPGØRELSE**

### *Income statement*

#### **Generelt**

##### *General*

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

*With reference to section 32 of the Danish Financial Statements Act, certain income and expenses are summarized in the gross profit margin.*

#### **Bruttofortjeneste**

##### *Gross profit*

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne ”nettoomsætning, andre driftsindtægter, ændring i lagre, produktionsomkostninger samt andre eksterne omkostninger”.

*Gross profit or loss comprises revenue, changes in inventories, other operating income, production costs and consumables and external expenses.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

### **Nettoomsætning**

#### *Revenue*

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

*Revenue from the sale of manufactured goods and goods for resale is recognised in the income statement when delivery is made and risk has passed to the buyer. Revenue is recognised net of VAT, duties and sales discounts and is measured at fair value of the consideration fixed.*

### **Produktionsomkostninger**

#### *Production costs*

Produktionsomkostninger omfatter regnskabsårets forbrug af råvarer og hjælpematerialer efter regulering for forskydning i beholdninger af disse varer mv. fra primo til ultimo. I posten indgår eventuelt svind og sædvanlige nedskrivninger af de pågældende lagerbeholdninger.

*Production costs comprise the consumption of raw materials and consumables for the financial year after adjustment for changes in inventories of these goods from the beginning to the end of the year. This item includes shrinkage, if any, and ordinary writedowns of the relevant inventories.*

### **Andre driftsindtægter og -omkostninger**

#### *Other operation income and costs*

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

*Other operating income and costs comprises income and costs of a secondary nature as viewed in relation to the Entity's primary activities.*

### **Andre eksterne omkostninger**

#### *Other external expenses*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

*Other external expenses include expenses relating to the Entity's ordinary activities, including expenses for premises, stationery and office supplies, marketing costs, etc. This item also includes writedowns of receivables recognised in current assets.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

### **Personaleomkostninger**

*Staff costs*

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

*Staff costs comprise salaries and wages as well as social security contributions, pension contributions, etc for entity staff.*

### **Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver**

*Depreciation amortisation and impairment losses*

Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle samt immaterielle anlægsaktiver.

*Amortisation, depreciation and impairment losses relating to intangible assets and property, plant and equipment comprise amortisation, depreciation and impairment losses for the financial year, calculated on the basis of the residual values and useful lives of the individual assets and impairment testing as well as gains and losses from the sale of intangible assets as well as property, plant and equipment.*

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

*Financial income and costs*

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger og gæld og transaktioner i fremmed valuta.

*Financial income and costs comprises dividends etc received on other investments, interest income and costs, payables and transactions in foreign currencies.*

### **Skat**

*Tax on profit/loss for the year*

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*Tax for the year, which consists of current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion attributable to the profit for the year and recognised directly in equity by the portion attributable to entries directly in equity.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

### **BALANCE**

*Balance sheet*

#### **Immaterielle anlægsaktiver**

*Intangible fixed assets*

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger, herunder lønninger og gager samt afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til virksomhedens udviklingsaktiviteter og som opfylder kriterierne for indregning.

*The cost of development projects comprises costs such as salaries and amortisation that are directly attributable to the development projects and meets the criteria for recognition.*

Udviklingsomkostninger, der er indregnet i balancen, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Ved indregning af udviklingsprojekter som immaterielle aktiver indregnes et beløb svarende til de afholdte omkostninger under egenkapital under "Reserve for udviklingsomkostninger", der reduceres, når udviklingsprojekterne afskrives og nedskrives.

*Development costs recognized in the balance sheet are measured at cost less accumulated depreciation and write-downs. When recognising development projects as intangible assets, an amount equalling the costs incurred is taken to equity under "Reserve for development costs" that is reduced as the development projects are amortised and written down.*

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives udviklingsomkostninger lineært over den vurderede økonomiske levetid, som fastlægges ud fra en konkret vurdering af hvert udviklingsprojekt. Hvis den brugbare levetid ikke kan anslås pålideligt, den er fastsat til 10 år.

*Completed development projects are amortised on a straight-line basis using their estimated useful lives which are determined based on a specific assessment of each development project. If the useful life cannot be estimated reliably, it is fixed at 10 years.*

Den anvendte afskrivningsperiode for aktiveret udviklingsprojekt er fastslået til 3 år.

*The amortisation periods for the completed development projects used are 3 years.*

#### **Materielle anlægsaktiver**

*Property, plant and equipment*

Andre anlæg, driftsmateriel samt inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

*Other fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*Cost comprises the acquisition price, costs directly attributable to the acquisition and preparation costs of the asset until the time when it is ready to be put into operation.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:  
*The basis of depreciation is cost less estimated residual value after the end of useful life. Straightline depreciation is made on the basis of the following estimated useful lives of the assets:*

	<b>Brugstid</b>	<b>Restværdi</b>
	<i>Lifetime</i>	<i>Residual</i>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	5-15 år	0-20%

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

*Property, plant and equipment are written down to the lower of recoverable amount and carrying amount.*

### **Tilgodehavender**

*Receivables*

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

*Receivables are measured at amortised cost, usually equalling nominal value less writedowns for bad and doubtful*

### **Varebeholdninger**

*Inventories*

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

*Inventories are measured at the lower of cost using the FIFO method and net realisable value.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

*Cost consists of purchase price plus delivery costs.*

Nettorealisationseværdi for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der skal afholdes for at effektuere salget.

*The net realisable value of inventories is calculated as the estimated selling price less completion costs and costs incurred to execute sale.*

### **Likvide beholdninger**

*Cash*

Likvide beholdninger består af likvider i virksomhedens kassebeholdning, samt indestående i pengeinstitutter. Likvide beholdninger indregnes til dagsværdi.

*Cash comprises cash in hand and bank deposits. Cash are measured at fair value.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

### **Egenkapital**

#### *Equity*

Virksomhedens egenkapital er et udtryk for nettoaktiver. Egenkapitalen er således aktiverne, fratrukket hensættelser og gældsforpligtelser. Der er ingen særlige reserver under egenkapitalen.  
*The company's equity is an expression of net assets. Equity is the assets, deducted provisions and liabilities. There are no special reserves under equity.*

### **Selskabsskat og udskudt skat**

#### *Corporate tax and deferred tax*

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

*Current tax liabilities and current tax receivables are recognized in the balance sheet as calculated tax on the taxable income, adjusted for tax on prior years' taxable income and tax paid on account.*

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured using the balance sheet liability method on temporary differences between accounting and tax values of assets and liabilities based on the planned use of the asset or liability.*

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseret, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til amortiseret kostpris.

*Deferred tax assets including the tax value of tax loss carryforwards, are measured at the value at which the asset is expected to be realized, either by elimination in tax on future earnings or against deferred tax liabilities within the same legal tax entity. Any deferred net tax assets are measured at net realizable value.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

*Deferred tax is measured based on the tax rates and at the balance sheet date will be applicable when the deferred tax is expected to result in current tax.*

### **Gældsforpligtelser**

#### *Liabilities*

Finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.  
*Financial liabilities are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

### **Omregning af fremmed valuta**

#### *Translation policies*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

*Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rates at the dates of transaction. Gains and losses arising due to differences between the transaction date rates and the rates at the dates of payment are recognised in financial income and expenses in the income statement. If the currency position is seen as a safeguarding of the future cash flow, then it's regulation of value happens directly through the equity.*

Tilgodehavender, forpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller forpligtelsens opståen indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Any differences between the exchange rates at the balance sheet date and the transaction date rates are recognised in financial income and expenses in the income statement.*

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

*Fixed assets acquired in foreign currencies are measured at the exchange rate on the transaction date.*



## Resultatopgørelse for 2016/17

*Income statement for 2016/17*

	<u>Note</u>	<u>2017/16</u> <u>kr.</u>
<b>BRUTTOTAB</b>		<b>-2.408.302</b>
<i>Gross loss</i>		
Personaleomkostninger	1	-939.253
<i>Staff costs</i>		
Af- og nedskrivninger	2	-186.405
<i>Depreciation, amortisation and impairment losses</i>		
<b>RESULTAT FØR FINANSIELLE POSTER</b>		<b>-3.533.960</b>
<i>Result before financial costs</i>		
Andre finansielle indtægter		5.263
<i>Financial income</i>		
Andre finansielle omkostninger		-244.861
<i>Financial costs</i>		
<b>RESULTAT FØR SKAT</b>		<b>-3.773.558</b>
<i>Results before tax</i>		
Skat af årets resultat	3	1.053.221
<i>Tax of the results for the year</i>		
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b><u>-2.720.337</u></b>
<i>Results for the year</i>		
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
<i>Proposed disposal of the results:</i>		
Reserve for udviklingsomkostninger		800.575
<i>Reserve for development costs</i>		
Overført resultat		-3.520.912
<i>Disposed to results brought forward</i>		
		<b><u>-2.720.337</u></b>

**Balance pr. 31. december 2017**

*Balance sheet at 31.12.2017*

<b>AKTIVER</b>		<b>2017</b>
<i>Assets</i>		<b>kr.</b>
	<u>Note</u>	<u></u>
Færdiggjorte udviklingsprojekter <i>Completed development projects</i>	2	1.026.378
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b> <i>Intangible fixed assets</i>		<b><u>1.026.378</u></b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	2	1.788.125
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Property, plant and equipment</i>		<b><u>1.788.125</u></b>
Andre tilgodehavender <i>Other long-term receivables</i>		247.100
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> <i>Financial assets</i>		<b><u>247.100</u></b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> <i>Fixed Assets</i>		<b><u>3.061.603</u></b>
Fremstillede varer og færdigvarer <i>Manufactured goods and finished goods</i>		281.928
<b>Varebeholdninger</b> <i>Inventories</i>		<b><u>281.928</u></b>
Tilgodehavender fra salg af varer og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		83.237
Tilgodehavende selskabsskat <i>Income tax receivable</i>		451.939
Andre tilgodehavender <i>Other short-term receivables</i>		149.803
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>		601.282
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<b><u>1.286.261</u></b>
<b>Likvide beholdninger</b> <i>Cash</i>		<b><u>5.247.728</u></b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> <i>Current assets</i>		<b><u>6.815.917</u></b>
<b>AKTIVER</b> <i>Assets</i>		<b><u>9.877.520</u></b>

## Balance pr. 31. december 2017

*Balance sheet at 31.12.2017*

### PASSIVER

*Liabilities*

	<u>Note</u>	<u>2017/16</u> <u>kr.</u>
Kapitalkonto <i>Contributed capital</i>		114
Reserve for udviklingsomkostninger <i>Reserve for development costs</i>		800.575
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-2.816.721
<b>EGENKAPITAL</b> <i>Equity</i>	4	<b><u>-2.016.032</u></b>
Konvertible og udbyttegivende gældsbreve <i>Convertible, profit-yielding or dividend-yielding debt instruments</i>		11.580.633
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b> <i>Non-current liabilities other than provisions</i>		<b><u>11.580.633</u></b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		207.588
Anden gæld <i>Other payables</i>		105.331
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Current liabilities other than provisions</i>		<b><u>312.919</u></b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b> <i>Liabilities other than provisions</i>		<b><u>11.893.552</u></b>
<b>PASSIVER</b> <i>Equity and liabilities</i>		<b><u>9.877.520</u></b>
Gæld hos selskabsdeltagere og ledelse <i>Debt to business owners and management</i>	5	
Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>	6	

**Noter**

*Notes*

	<b>2017/16</b>	
	<b>kr.</b>	
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
<i>1 Staff costs</i>		
Løn og gager <i>Wages and salaries</i>	838.872	
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	100.381	
	<b>939.253</b>	
Det gennemsnitlige antal ansatte andrager <i>Average number of employees</i>	<b>3</b>	
	<b>Færdiggjorte udviklingsprojekter</b>	<b>Andre anlæg, driftsmat. og inventar</b>
	<i>Completed development projects</i>	<i>Other fixtures tools and equipment</i>
<b>2 Anlægsoversigt</b>		
<i>2 Fixed Assets</i>		
Tilgang <i>Additions</i>	1.122.956	1.877.952
<b>Kostpris ultimo</b> <i>Cost end of year</i>	<b>1.122.956</b>	<b>1.877.952</b>
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	-96.578	-89.827
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b> <i>Amortisation and impairment losses end of year</i>	<b>-96.578</b>	<b>-89.827</b>
<b>Regnskabsmæssigværdi pr. 31. december 2017</b> <i>Carrying amount end of year</i>	<b>1.026.378</b>	<b>1.788.125</b>

## Noter

Notes

	<b>2017/16</b>
<b>3 Skat af årets resultat</b>	<b>kr.</b>
<b>3 Tax on profit/loss from ordinary activities</b>	
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	451.939
<i>Tax on current year taxable income</i>	
Årets regulering af udskudt skat	601.282
<i>Deferred tax adjustment</i>	
	<b><u>1.053.221</u></b>

	21/10-16	Årets bevægelser	Forslag til årets resultatford.	31/12-17
	<i>Primo</i>	<i>Movements</i>	<i>Profit/loss</i>	<i>Ultimo</i>
<b>4 Egenkapital</b>				
<b>4 Equity</b>				
Kapitalkonto	114	-	-	114
<i>Contributed capital</i>				
Overkurs ved stiftelse	704.191	-704.191	-	-
<i>Share premium at foundation</i>				
Reserve for udviklingsomkostninger	-	-	800.575	800.575
<i>Reserve for development costs</i>				
Overført resultat	-	704.191	-3.520.912	-2.816.721
<i>Profit/loss for the year</i>				
	<b><u>704.305</u></b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>-2.720.337</u></b>	<b><u>-2.016.032</u></b>

## 5 Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse

### 5 Debt to business owners and management

Selskabet har i året ydet lån til selskabsdeltager. Lånet er forrentet med 10,05% og indfriet i året.

*The company has granted loans to shareholders in the year. The loan carries interest at 10.05% and settled in the year.*

Årets tilskrevne renter udgør 3.703 kr.. Lånet udlignes i 2018 via lønde.

*The interest rate for the year amounts to DKK 3,703. The loan is being settled in 2018 with salary.*

## 6 Eventualforpligtelser

### 6 Contingent liabilities

Selskabet hæfter for ej indeholdt kildeskat af kapitalejerlån på i alt 41 t.kr indregnet i posten "Anden gæld".

*The company is liable for non-deductible withholding tax of shareholders loans for total t.DKK 41 recognized under the item "Other debt".*